

- چرخ سارتن

بنیاد قمدن فرب در خاور میانه

استاد دانشگاه هاروارد

-۵-

در این ضمن قلمرو دین اسلام بضرب شمشیر وسعت یافت . فاتحان اسلامی در عین دلیری بختیار نیز بودند . فتوحات ایشان البته تاحدی نتیجه شور ایمان و قوت خودشان بود ، اما ضعف و نفاق حریقان نیز در توفیق ایشان بسیار دخالت داشت . امپراطوری های روم شرقی و ایران بیش از قرنی بود که روبه انحطاط گذاشت و با جنگهای پیاپی یکدیگر را ضعیف کرده بودند . علاوه بر این تشکیلات دولت قسطنطینیه «چه منتهی و چه اداری » با میحیان آسیاچنان رفتار توهین آمیز و غیر عادلانه داشت که میحیان آماده آن بودند که بهر دشمن قوی پنجهای تسلیم شوند . بتلیر ابن هیچیک از دو امپراطوری نمی توانستند در مقابل طوفان مقاومت کنند . تاریخ تختین فتوحات اسلامی رامی توان بافتح اروپا بدست هیتلر در دوران خود ماقایسه کرد ، دمشق در ماه مارس ۶۳۵ (رجب سال ۱۴ هجری) تسخیر شد . فتح قادسیه در ماه نوامبر همین سال شاهنشاهی ایران را متفرض کرد .

بیت المقدس و بین النہرین در سال ۶۳۷ (سال ۱۵ هجری) مسخر لشکر اسلام گردید . مهر در سالهای ۶۴۰-۶۴۱ (سال ۱۹ هجری) بدست مسلمانان افتاد واستیلای بر ایران در سال ۶۴۲ میلادی تکمیل شد . فتح اسپانيا قدری دیرتر در سالهای ۷۱۰-۷۱۲ یعنی ۹۱ تا ۹۳ هجری انجام یافت . این خلاصه اقداماتی بود که از طرف مسلمانان در قرن اول تاریخ اسلام بعمل آمد . (۱) برای آنکه ارزش حقیقی این حوادث را درست در بایم باید در نظر داشته باشیم که در این زمان عربها هنوز از وضع صحرا نشینی بیرون نیامده بودند .

بعضی از مورخان استیلای اعراب را بر آسیا و افریقا و اروپا با هجوم

(۱) مؤلف برای مطالعه نقشیل ابن و قایع خواننده را بکتاب History of Arabs Philip Hitti مراجعه داده است . در عربی و فارسی منابع تاریخ اسلام فراوان است . ما نیز از جمله منابع مختلف فادرسی «تاریخ اسلام» تأثیف کرد - ترجمه اکبر فیاض را که در سلسله انتشارات دانشگاه تهران چاپ شده و در دسترس همه قرار دارد ذکر می کنیم .

وحشیان (هونها، گنها، و اندالها و غیره) که موجب انقراض امپراطوری روم غربی (سال ۴۷۶ میلادی) گردید و تا چند قرن پس از آن اروپا را زیرو زبر گرد مقایسه کرده‌اند. در حقیقت اعراب بیان گرد آن روز در محاسن و معایب به سرخ پوستان امریکا بی شباht نبودند و استیلای ایشان بر اکثر ممالک آن زمان در نظر اول همان قد و عجیب مینماید که فرض کنیم قرمز پوستان مهاجرین امریکائی را تابع خود قرار دهند و ایشان را بخدمت خود وادارند. چنین مقایسه‌ای برای ادراک تفاوت عظیمی که میان غالب و مغلوب وجود داشت البته مفید است اما از یک جنبه اصلی این مثال درست در نمی‌آید. فاتحان عرب در آغاز کار صحراء نشینانی عازی از خط و علم بودند اما اتحادی تمام داشتند و شرارة ایمان ایشان را بجنیش در آوردند بود. استیلای عربها نتیجه مبارزه میان وحشیان گرسنه با شهر نشینان منحط نبود بلکه یک طرف این مبارزه ایمانی تازه و فرهنگی نوزاد بود و طرف دیگر آن چند فرهنگ منقرض و بی نیرو و ناپایدار و در واقع غلبه ترقی بود بتنزل.

شرح و بیان جزئیات این مجاهدتهای حیرت انگیز کار نویسنده‌گان تاریخ سیاسی است، اما روایات ملی دو طرف که مبنای این حوادث شمرده می‌شود برای نویسنده تاریخ علوم اهمیت فراوان دارد. از چند قرن قبل از آن ایمان عیوبیان را متأزعات فرقه‌های مذهبی که یکدیگر را از دین طردی کردند از میان برده بود و بعضی از عیوبیان خاور همانه استیلای مسلمانان را طریق نجات خود از فشار تعصب دینی دانستند، از جانب دیگر دین اسلام هنوز جوان بود و در آن تفرع و تفرقه راه نیافته بود و سر بازان مسلمان امیدهای بزرگ داشتند، امید نرود و قدرت در این دنیا و دستگاری این در جهان دیگر. دین اسلام ساده و آزادمندانه و معتدل بود و معهداً در موقع مهم ممکن بود با علی درجه شورا انگیز باشد چنان‌که جنگجویان را آقدار تعصب در آورد که جز فتح یا مرگ نخواهند. اگر چه مسلمانان از مدارا تهاشی نداشتند، باید دانست که قدرت ایشان تا اندازه بسیاری نتیجه آن بود که در خود نسبت بدیگران احساس برتری می‌کردند و این احساس را فیروزیهای سهل و تحقیر طبیعی یگانگان در ایشان پدید آورده بود. (۱)

(۱) بعضی از مورخان درباره رأفت و مدارای مسلمانان مبالغه کرده‌اند مذاهان اسلام اغلب این آیه را برای اثبات دعوی خود ذکر می‌کنند که «لا اکراه فی الدین» (سورة بقره - آیه ۲۵۷). امادر بعضی دیگر از آیات و احادیث مبارزه با کفار یعنی چهاد از وظایف هر مسلمان شرده شده است. بنابراین از نظر رأفت و مدارا ممکن است مسلمانان را گاهی مهریان و گاهی بسیار شفی و قسی خوانند. همین نکته درباره مسیحیان نیز صدق می‌کند.

مسلمانان در آغاز فتوحات خود نمی‌نوشتند بلکه از مدارا چشم پوشند زیرا که به همکاری ملت‌های مغلوب احتیاج داشتند. این فرزندان بیابان جز دین خود و شاعری نسبت بهمه چیز جا هل بودند و هیچ قابلیت آنرا نداشتند که سرزمینهای فتح شده را اداره کنند. اما از خوشبختی ایشان مردمی ناراضی از اقوام یونانی و سریانی و یهودی و قبطی و عراقی و اسپانیائی وغیره وجود داشتند که آماده بودند با ایشان خدمت کنند. ذکر این نکته که اعراب به کمک بعضی از این خارجیان احتیاج داشتند ممکن است برای بیان حقیقت کافی نباشد. در واقع اگر این کمک وجود نداشت هیچ کاری از عهدہ عربها بر نمی‌آمد. امپراطوری اسلام با همکاری صمیمانه یونانیان و قبطیان و ایرانیان و دیگران از مسیحی و مجوس و صابئی و یهودی بروی باشد. البته اعراب در امور دین و ادبیات بدیگران احتیاجی نداشتند یا خود را بی‌نیازمند بودند. اما با سرعتی شگفت انگیز این نکته را در ریاست افتند که تفوق فرهنگی بعضی از یگانگان ارتباط بسیار با وسائل علمی و فنی ایشان دارد.

امری که باید معجزه علم عرب خوانده شود یا توجه باین نکته قابل ادراک است و مادراینجا لفظ معجزه را برای آن بکار می‌بریم که نمی‌توانیم کیفیت انجام یافتن اموری را که اغلب باور نکردندی بود توجیه و بیان کنیم. این ترقی سریع علمی در تاریخ جهان نظری ندارد، مگر در روز این که علوم و فنون جدید را در دوره می‌جی بسرعت فراگرفتند (۱) مقایسه این دو واقعه اریخی بسیار مفید است.

پویانکار علم انسانی و مطالعات فرنگی

رسال جامع علوم انسانی

(۱) دوره سلطنت امپراطور موتسوهیتو کمتر از نیم قرن (۱۸۶۸-۱۹۱۲) بطول الجامید و بنابراین زمان آن از مدتها که اعراب برای فراگرفتن فرهنگ یونانی صرف گردند کو تا هتر بود. اما این امر طبیعی است زیرا که در قرون وسطی همه امور بسیار گند تریش میرفت و اعراب از وسائل حیرت انگیزی که در زمان ماهر کونه امروزیمانی را تسهیل می‌کند، یعنی از صنعت چاپ و ماشینهای بخار و تاکراف وغیره استفاده نمی‌کردند. استفاده زانیان در زمان قدیم از فرهنگ چینی تا حدی از جهت طول مدت با استفاده عربها از فرهنگ یونانی مقایسه پذیر است. اما فرهنگ زانی همان جامات وقف ماند و حال آنکه فرهنگ عربی در سلسله تکامل جهان بمنزله حلقه‌ای بود. پس در بحث از تاریخ علوم فرهنگ زانی را می‌توان از نظر دورداشت اما فرهنگ عربی را نیزه گرفت